

of Artistic Creativity”]. Tambov, Print-Service Publ., 2018, pp. 206–209. (In German).

4. Küppers E.U. Ikonenausstellung 8.–11/18/17 untere Stadtkirche Wetzlar *Materialy Mezhdunarodnoi nauchno-prakticheskoi konferentsii-foruma “IX Polenovskie chteniya. Natsional’nye, dukhovnye i npravstvennye traditsii kak osnova khudozhestvennogo tvorchestva* [Proceedings of the International Scientific and Practical Conference and Forum “9th Polenov Readings. National, Spiritual, and Moral Traditions as the Basis of Artistic Creativity”]. Tambov, Print-Service Publ., 2018, pp. 211–214. (In German).

5. Feodosiy (Vasnev), Metropolitan of Tambov and Rasskazovo Kazanskii muzhskoi monastyr’ v gorode Tambove – istoriya osnovaniya i sovremennoe vozrozhdenie [Kazan Monastery in the city of Tambov: history of foundation and modern revival]. *Tambovskie eparkhial’nye vedomosti* [Tambov Diocesan Gazette]. 2016, no. 4 (100), pp. 28–43. (In Russian).

6. Feodosiy (Vasnev), Metropolitan of Tambov and Rasskazovo Voznesenskii zhenskii monastyr’ goroda Tambova: stanovlenie, razrushenie, vossozhdanie [Ascension Convent in the city of Tambov: formation, destruction, and reconstruction]. *Tambovskie eparkhial’nye vedomosti* [Tambov Diocesan Gazette]. 2017, no. 1 (109), pp. 34–45. (In Russian).

7. Dronova N.P. *L.S. Kaufman – rovesnitsa pervogo universiteta na Tambovshchine* [L.S. Kaufman: the age-mate of the first university on the Tambov land]. Tambov, TSU named after G. R. Derzhavin Publ., 2018, 319 p. (In Russian).

8. Dronova N.P. Iz Kokanda v Tambov: topologiya zhizni: k stoletiyu professora, doktora filologicheskikh nauk Lii Solomonovny Kaufman (17.04.1918 – 23.04.2016) [From Kokand to Tambov: topology of life: on the centenary of Professor Liya Solomonovna Kaufman, Doctor of Philological Sciences (17.04.1918 - 23.04.2016)]. *Neofilologiya* [Neofilologiya]. 2018, vol. 4, no. 13, pp. 64–70. (In Russian).

9. Toroptseva N. O voskresnoi shkole pri khrame “Vsekh skorbyashchikh Radost” v Tambove [On the Sunday school at the temple “Joy of All Who Sorrow” in Tambov]. *Al’fa i Omega* [Alpha and Omega]. 1998, no. 4 (18), pp. 369–375. (In Russian).

10. Osadchaya T.G. Mezhdunarodnye perekrestki Derzhavinskogo universiteta [International Crossroads of Derzhavin University]. *Molodezh i sotsium* [Youth and Society]. 2013, no. 3 (15), pp. 21–27. (In Russian).

11. Bezukladova I.Yu. Tambovskoe obshchestvo Gete. 20 let rossiiskonometskogo partnerstva [Tambov Goethe Society. 20 years of Russian-German partnership]. *Vestnik Tambovskogo universiteta* [Bulletin of Tambov University]. Series: Humanities, 2014, issue 3 (131), pp. 217–219. (In Russian).

Received 18 June 2024

Reviewed 19 September 2024.

Accepted for press 16 October 2024.

УДК 242



<https://elibrary.ru/yeznmw>

## ПУБЛИКАЦИИ СЯТИТЕЛЯ ФЕОФАНА ЗАТВОРНИКА В «ШАМОДИНСКИХ ЛИСТКАХ»: ИСТОЧНИКОВЕДИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

**Каширина Варвара Викторовна**

доктор филологических наук, доцент,  
профессор кафедры общегуманитарных  
дисциплин Российской академии живописи,  
ваяния и зодчества Ильи Глазунова  
101000, Россия, г. Москва, ул. Мясницкая, д. 21  
E-mail: kog@glazunov-academy.ru

**Для цитирования:** Каширина В. В. Публикации святителя Феофана Затворника в «Шамординских листках»: источниковедческий аспект. DOI: 10.51216/2687-072X\_2024\_4\_91. EDN: YEZNWM // Богословский сборник Тамбовской духовной семинарии. 2024. № 4 (29). С. 91–106.

### Аннотация

Жанр монастырских листов распространялся в России в конце XIX в. В краткой доступной форме в них излагалось евангельское и святоотеческое учение о спасении. Они были составлены на основе различных изданий, писем, отрывков из святоотеческих сочинений и оригинальных произведений духовных авторов. Листки выходили на протяжении длительного времени и пользовались большой популярностью у читателей. В статье поставлена задача ввести в научный оборот новое издание – «Шамординские листки», в котором публиковались сочинения святителя Феофана, провести источниковедческий анализ публикаций и выявить их специфику. Для реализации поставленной цели проводился источниковедческий анализ публикаций с применением методов сравнительного анализа, систематизации и критической интерпретации источников. В ходе исследования было составлено библиографическое описание публикаций святителя Феофана Затворника в «Шамординских листках». Выявлено, что среди источников преобладают гомилетические произведения святителя, взятые монастырскими редакторами из собраний проповедей: «Слова к Владимирской пастве преосвященного Феофана» (Владимир, 1869), «Слова Санкт-Петербургской духовной академии ректора архимандрита Феофана» (СПб., 1859), «Слова к Тамбовской пастве преосвященного Фе-

офана» (М., 1867). Материалы, опубликованные в статье, способствуют расширению исследований по феофановской тематике, а также являются источником для истории православного монашества в дореволюционный период.

**Ключевые слова:** издание «Шамординские листки»; святитель Феофан Затворник; монастырские листки; гомилетические произведения.

### Введение

Научно-редакционный совет по изданию полного собрания творений святителя Феофана, созданный в Издательском совете Русской Православной Церкви, поставил перед ее участниками задачу составления перечня публикаций прославленного архипастыря в дореволюционных периодических изданиях.

Впервые библиография трудов святителя была составлена известным исследователем жизни и духовного наследия Вышенского затворника архимандритом Георгием (Тертышниковым), в нее вошло 505 наименований [1]. В результате работы в научно-редакционном совете автором данной статьи была составлена расширенная «Библиография дореволюционных творений святителя Феофана Затворника» [2], включающая переиздания и редакции, а также подготовлены отдельные статьи с обзорами публикаций святителя в периодических изданиях [3–6]. Материалы епархиальных изданий, как показывают работы современных исследователей, являются важным источником для характеристики церковного служения святителя Феофана [7, 8].

В данной статье поставлена цель – ввести в научный оборот новое издание – «Шамординские листки», в котором публиковались сочинения святителя Феофана Затворника. В соответствии с поставленной целью решаются следующие задачи: 1) провести источниковедческий анализ публикаций «Шамординских листков» и 2) выявить их специфику. Для реализации поставленной цели были использованы такие методы исследования, как источниковедческий и сравнительный анализ, методы систематизации и критической интерпретации источников.

### «Шамординские листки» как издание Казанской Амвросиевской женской пустыни

Казанская женская община в Шамордино была учреждена по ходатайству епископа Владимира (Никольского) определением Св. Синода от 13–20 июня 1884 г. за № 1216. Открытие общины, освящение в ней домово́й деревянной церкви в честь Казанской иконы Божией Матери и одновременно назначение матушки Софии настоятельницей состоялось 1/14 октября 1884 года на праздник Покрова Божией Матери.

По ходатайству епископа Макария (Троицкого), по указу Св. Синода от 9 мая 1881 года, община была возведена в степень монастыря 8 июля 1901 г. и переименована в Казанскую Амвросиевскую пустынь.

Обитель с первого дня своего основания несла большое благотворительное и просветительское служение. Благодаря деятельному участию С. В. и А. Я. Перловых в обители были основаны многочисленные мастерские, типография, детский приют, богадельня.

В типографии Шамординской пустыни были напечатаны многие духовные издания. Среди них особый интерес представляют книги по патрологии и истории Церкви, истории оптинского старчества, издания о русской культуре и истории, издания для детей: сказки, учебные пособия. В обители выходили «Шамординские листки», которые быстро приобрели большую популярность у паломников. Успеху Шамординского книгоиздательства много способствовала заведующая типографией послушница Екатерина Алексеевна Лебедева (1870–?), происходившая из дворян Московской губернии.

Исследователь истории церковной периодической печати К. Е. Нетужилов отмечает, что период 1881–1905 гг. характеризовался в русской церковной журналистике «укреплением консервативных принципов государственного управления и... исключительным влиянием на церковную жизнь обер-прокурора К. П. Победоносцева» [9, с. 5], что изменило вектор развития церковной периодической печати. По мнению А. Троицкого, в это время «религиозными обществами, монастырями, приходами, приходскими советами и частными лицами стали издаваться периодические издания, в которых церковно-общественные и научно-богословские вопросы отступают на второй план, а главное место

занимают общедоступные религиозно-нравственные статьи для назидательного чтения» [10, т. 1, с. XIII].

Среди монастырских листков, которые были широко известны, можно назвать «Троицкие листки», «Афонские листки», «Оптинские листки», «Шамординские листки» и многие другие. Эти издания кратко описаны в библиографическом указателе Г. Л. Андреева [10, т. 1, с. 57–58]. Следует отметить, что данная форма издания практически не изучена исследователями, хотя востребована нашими современниками, свидетельством чего служат многочисленные переиздания монастырских листков и возрождение этого жанра в современных монастырях и храмах.

«Шамординские листки» издавались объемом в 4 страницы. Каждый листок имел номер и тему. Листки издавались отдельно, но можно было заказать небольшой тираж. Например, в 1914 г. предлагали издать 100 листков за 50 копеек, а тысячу – за 4 рубля. Пока трудно назвать дату первого выхода издания. Возможность заказа издания затрудняет их датировку, так как на сохранившемся экземпляре ставилась дата не первого издания, а текущего. Кроме того, из-за специфики бытования сохранность листков, как правило, была плохой.

Известно, что при жизни преподобный Амвросий давал паломникам в качестве благословения «Троицкие листки», прочитав которые многие находили ответы на свои вопросы. Эту же традицию сестры Шамординской обители сохранили и после кончины своего наставника. С верою и молитвой они брали брошюры и душеполезные листки в келье старца и также получали ответы на свои недоумения. Как вспоминала послушница Иулия Ивановна Гурьева, «загрустишь или какое недоумение, положишь пачку листков под подушку, прочтешь кафизму по Батюшке, поклонись его портрету и выдернешь из-под подушечки Батюшкиной листки и всегда верно. Вот раз помню, пришел мой день Ангела, который я всегда проводила у Батюшки, захотелось мне на могилку к нему, да и к живому старцу Батюшке о. Иосифу, но меня не пустили. Я очень загрустила, расплакалась и не пошла в Церковь к обедне. Успокоившись среди дня, пришла в хибарку, почитала псалтирь и, помолившись, положила под подушку целую кипу листков и выдернула, думаю, что Батюшка мне скажет на день Ангела. Выдернулся листок: “Не лишай себя храма”. Это я только записала один пример, а их бесчисленное множество являл Батюшка всем нам. Даже шамордин-

ские сестры и родным-то своим рассылали, помолившись, листочки из-под Батюшкиной подушки, и всем бывало на пользу»<sup>1</sup>.

Все листки были духовного содержания, составлены шамординскими сестрами на основе святоотеческих творений. Большое внимание уделялось наследию оптинских старцев, их духовным наставлениям и поучениям. Цензором издания был ректор Калужской духовной семинарии.

### Библиографическое описание публикаций святителя Феофана Затворника в «Шамординских листках»

Среди сохранившихся листков было выявлено тринадцать, составленных на основе творений святителя Феофана, а также на основе различных выписок, в том числе из «Добротолюбия»: №№ 26 [11], 27 [12], 28 [13], 57 [14], 58 [15], 60 [16], 148 [17], 157 [18], 167 [19], 169 [20], 170 [21], 172 [22], 173 [23].

В библиографическом описании статей приводим:

- Номер листка. Заглавие публикации (выделено жирным шрифтом).
- Библиографическое описание: общее кол-во листов, выходные данные.
- Библиографическое описание атрибутированного источника публикации.

**№ 26. Что такое дух мира? (Из слов епископа Феофана).** – 4 с.  
30 мая 1907 г. Цензор: Архимандрит Никодим (Кононов).

*Источник:* Слово в день перенесения мощей святого благоверного Великого князя Александра Невского и тезоименитства Его императорского величества благочестивейшего государя императора Александра Николаевича [24, с. 217–233].

**№ 27. Путь к благоденствию (Из слов епископа Феофана).** Второе издание. – 4 с.

30 января 1911. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

<sup>1</sup> Записки о Шамординском монастыре, поездках в Оптину Введенскую пустынь и о встречах там с духовными лицами: Макарием, Амвросием и др. // ОР РГБ. Ф. 213. К. 49. Ед. хр. 3. Л. 41 об. – 42 об.



*Источники:* Слово в тот же день [восшествия на престол благочестивейшего государя императора Александра Николаевича]. 19 февраля 1859 г. [24, с. 45–57].

Слово в день восшествия на престол благочестивейшего государя императора Александра Николаевича. 19 февраля 1864 г. [25, с. 219–221].

**№ 28. Основы жизни государства (из слов преосвященного Феофана).** – 4 с.

30 мая 1907 г. Цензор: Архимандрит Никодим (Кононов).

*Источники:* Слово на день священного венчания и помазания на царство благочестивейшего государя императора [24, с. 203–216].

В день рождества Пресвятой Богородицы и рождения благоверного государя цесаревича и Великого князя Николая Александровича. 8 сентября 1864 г. [25, с. 431–434].

**№ 57. «Востав, иду ко отцу» (Из слов преосвященного Феофана).** – 4 с.

16 января 1909 г. Цензор: Архимандрит Никодим (Кононов).

*Источники:* В неделю о блудном сыне. 16 февраля 1864 г. [25, с. 207–213].

В Неделю блудного. 19 февраля 1861 г. [26, с. 207–213].

**№ 58. Что такое исповедь? (Из слов епископа Феофана).** – 4 с.

16 января 1909 г. Цензор: Архимандрит Никодим (Кононов).

*Источники:* Слово в среду первой недели Великого поста. 4 марта 1864 г. [25, с. 230–236].

Слово в среду первой недели Великого поста. 9 февраля 1866 г. [25, с. 635–640].

**№ 60. Слово к причастникам (из слов епископа Феофана).** – 4 с.

16 января 1909 г. Цензор: Архимандрит Никодим (Кононов).

*Источники:* Во вторую неделю Великого поста. 19 марта 1861 г. [26, с. С. 60–65].

В пяток первой недели Великого поста. 6 марта 1864 г. [25, с. 236–243].

**№ 148. О вечности загробных мучений (Еп. Феофана-затворника).** – 4 с.

11 марта 1914. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источники:* [25, с. 7–19]; О вечности мучений. 12 февраля 1866 г. [25, с. 645–650]; запись рассказа прп. Амвросия Оптинского.

**№ 157. Как научиться Иисусовой молитве...** – 4 с.

20 июня 1914. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источники:* Выписки из Добротолюбия. Т. 5: Симеон Солунский. О Священной молитве. § 3; Патриарх Каллист Тиликуда. О безмолвнической жизни. § 10; Из жития святого Григория Паламы архиепископа Солунского чудотворца. О том, что всем вообще христианам надлежит непрестанно молиться; Из книги еп. Игнатия (Брянчанинова) «Приношение современному монашеству»: § 18. О приготовлении к молитве и § 19. О внимании при молитве. Высказывание о молитве св. Серафима Саровского и иеросхимонаха Иосифа и др.

**№ 167. Как нужно жить, чтобы сподобиться покрова Пресвятой Богородицы (Поучение епископа Феофана Вышенского).** – 4 с.

29 августа 1915. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источник:* На Покров Пресвятой Богородицы. Сказано в Вознесенской церкви, куда в этот день бывает крестный ход, в память изгнания французов из Москвы. 1 октября 1863 г. [25, с. 41–46].

**№ 169. Как сделать, чтобы всегда сподобляться ангельской помощи (Из поучений Епископа Феофана Затворника на 8-е ноября).** – 4 с.

29 августа 1915 г. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источник:* В день Архистратига Божия Михаила и прочих бесплотных сил. 8 ноября 1864 г. [25, с. 487–491].

**№ 170. Введение во храм Пресвятой Богородицы (из поучений епископа Феофана Затворника).** – 4 с.

26 сентября 1915 г. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источник:* На Введение в храм Пресвятой Богородицы. 21 ноября 1863 г. [25, с. 95–99].

**№ 172. Чему учит нас св. благоверный Великий князь Александр Невский (Из поучений епископа Феофана Затворника).** – 4 с. 29 августа 1915 г. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источники:* В день св. благоверного великого князя Александра Невского [25, с. 99–102].

Слово в день святого благоверного Великого князя Александра Невского [24, с. 273–283].

**№ 173. Уроки иночества из жизни великомученицы Екатерины (Из поучений епископа Феофана Затворника).** – 4 с.

26 сентября 1915 г. Цензор: ректор Калужской духовной семинарии протоиерей Алексей Преображенский.

*Источник:* В день св. великомученицы Екатерины (в Тамбовском женском монастыре). 24 ноября 1861 г. [26, с. 121–125].

Для раскрытия обозначенной в заглавии темы, как правило, использовалось несколько источников. Нередко сестры включали в издание высказывания оптинских старцев, которые они слышали непосредственно от своих духовных наставников и навсегда сохранили в своей памяти или в своих записях. В ряде случаев приводимые в «Шамординских листках» назидательные высказывания или какие-то случаи мы можем прочесть только в этом источнике.

Например, в «Шамординском листке» № 148 «О вечности загробных мучений» после выписок из двух книг святителя Феофана следует небольшое дополнение – записанный рассказ преподобного Амвросия: «Оптинский старец иеросхимонах Амвросий рассказывал случай из своей пастырской практики. Приехал к нему один образованный господин, бывший неверующим и отрицавший загробную жизнь вообще, и рассказал, что недавно ему пришлось случайно разговориться с одним из своих дворовых слуг о вечной жизни. Простой крестьянин верил, что она есть; барин доказывал, что ее не может быть. Не имея возможности научно опровергнуть заблуждение барина, протест сказал ему со вздохом: “Эх, барин, вот что я вам скажу: если ваша правда, что вечной жизни нет, то

я ничего не потеряю от того, что верую в нее, а вот если окажется на моей стороне правда, да и есть вечная жизнь и ад, то вам придется плохо”. Эта простая, но сильная логика протеста дала толчок мыслям отрицателя и изменила их» [17, с. 4].

Составительская и редакторская работа над сочинениями святителя Феофана, как правило, включала выборку основных тезисов из его сочинений, написание вступления, соединительных фраз между отрывками из сочинений. Часто заглавие было оформлено в виде вопроса. Проводимая редактором работа имела целью как можно полнее и точнее ответить на данный вопрос, сделать это в доступной для широкого круга читателей форме.

### Заключение

Наряду с отрывками из творений святых отцов Церкви в «Шамординских листках» публиковались отрывки из духовного наследия современных подвижников – преподобных оптинских старцев и Феофана, Затворника Вышенского, что свидетельствовало о высоком духовном авторитете святителя и об актуальности его творений для современников.

Источниками для подготовки публикаций стали следующие издания святителя Феофана:

Слова к Владимирской пастве преосвященного Феофана (Владимир, 1869) – № 27, 28, 57, 58, 60, 148, 167, 170, 172. – Всего – 9.

Слова Санкт-Петербургской духовной академии ректора архимандрита Феофана (СПб., 1859) – № 26, 27, 28, 172. – Всего – 4.

Слова к Тамбовской пастве преосвященного Феофана (М., 1867) – № 57, 60, 173. – Всего – 3.

Письма к различным лицам о разных предметах веры и жизни (М., 1882) – № 148. Всего – 1.

Добротолюбие – № 157. Всего – 1.

Среди источников преобладают гомилетические произведения святителя. Проповедь святитель именовал «особым даром», считая необходимым как можно чаще обращаться к народу: «...проповедничество с церковной кафедры – особый дар» [28, т. 1, с. 134]. По мнению известного исследователя духовного наследия святителя Феофана архимандрита Георгия (Тертышников), проповеди Феофана Затворника «представляют собой не продукт сухой умствен-

ной работы, а живое и непосредственное излияние чувствующего сердца проповедника» [29, с. 50]. Именно поэтому слово святителя было действенным и ярким, находило отклик в каждом сердце, побуждая к покаянию и внутреннему совершенствованию.

Материалы, опубликованные в статье, способствуют расширению исследований по феофановской тематике, а также являются источником для истории православного монашества в дореволюционный период.

### Список литературы

1. *Георгий (Тертышников ; иеромонах)*. Богословское наследие епископа Феофана Затворника (1815–1894). Список трудов епископа Феофана Затворника в порядке их публикации / иеромонах Георгий (Тертышников) // Богословские труды. – 1976. – № 16. – С. 202–222.
2. *Каширина, В. В.* Библиография творений святителя Феофана, Затворника Вышенского : дореволюционные издания // Святитель Феофан и книги / авт.-сост.: В. В. Каширина [и др.]. – Выша, Рязанская обл. : Успенский Вышенский монастырь, 2014. – ISBN 978-5-990571-00-6. – С. 170–183.
3. *Каширина, В. В.* Публикации святителя Феофана Затворника в журнале «Душеполезное чтение» / В. В. Каширина // Феофановские чтения. – Рязань : Редакционно-издательский центр Рязанского государственного университета им. С. А. Есенина, 2011. – Вып. 4. – ISBN 978-5-880006-671-1. – С. 62–137.
4. *Каширина, В. В.* Библиографическая роспись публикаций святителя Феофана Затворника в «Афонских листках» / Каширина В. В. // Труды по русской патрологии. – 2022. – № 2 (14). – С. 9–26.
5. *Каширина, В. В.* Публикации святителя Феофана в журнале «Домашняя беседа» / Варвара Викторовна Каширина. – DOI: 10.31802/GB.2022.46.3.011 // Богословский вестник. – 2022. – № 3 (46). – С. 238–271.
6. *Каширина, В. В.* Передовые статьи святителя Феофана Затворника в журнале «Домашняя беседа» за 1872–1873 гг.: источниковедческий аспект / Каширина В. В. // Труды по русской патрологии. – 2023. – № 1 (17). – С. 70–90.
7. *Феодосий (Васнев ; митрополит Тамбовский и Рассказовский)*. Святитель Феофан Затворник и «Тамбовские епархиальные ведомости» с 1861 по 1894 годы / митрополит Тамбовский и Рассказовский Феодосий // Феофановские чтения : сборник научных статей. – Рязань : Редакционно-издательский центр Рязанского государственного университета им. С. А. Есенина, 2015. – Вып. 8. – ISBN 978-5-88006-901-9. – С. 17–22.

8. *Феодосий (Васнев ; митрополит Тамбовский и Рассказовский)*. Публикации трудов святителя Феофана Затворника в «Тамбовских епархиальных ведомостях» / митрополит Тамбовский и Рассказовский Феодосий (Васнев Сергей Иванович) // Богословский сборник Тамбовской духовной семинарии. – 2020. – № 1 (10). – ISBN 978-5-88006-901-9. – С. 156–172.
9. *Нетужилов, К. Е.* Церковная периодическая печать в России XIX столетия / К. Е. Нетужилов. – Санкт-Петербург : Издательство Санкт-Петербургского университета, 2008. – 266 с. – ISBN 978-5-288-04776-3.
10. *Андреев, Г. Л.* Христианская периодическая печать на русском языке, 1801–1917 : библиографический указатель : в 3 т. / Г. Л. Андреев ; отв. ред. А. Н. Троицкий. – New York : Norman Ross Publishing Inc., 1998. – 3 т.
11. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Что такое дух мира? : (из слов епископа Феофана) // Шамординский листок. – 1907. – № 26. – 4 с.
12. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Путь к благоденствию : (из слов епископа Феофана) // Шамординский листок. – 1911. – № 27. – 2-е изд. – 4 л.
13. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Основы жизни государства : (из слов преосвященного Феофана) // Шамординский листок. 1907. – № 28. – 4 с.
14. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. «Востав, иду ко отцу» : (из слов преосвященного Феофана) // Шамординский листок. – 1909. – № 57. – 4 с.
15. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Что такое исповедь? : (из слов епископа Феофана) // Шамординский листок. – 1909. – № 58. – 4 с.
16. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Слово к причастникам : (из слов епископа Феофана) // Шамординский листок. – 1909. – № 60. – 4 с.
17. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. О вечности загробных мучений / (еп. Феофана-затворника) // Шамординский листок. – 1914. – № 148. – 4 с.
18. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Как научиться Иисусовой молитве... / епископ Феофан (Говоров) и др. // Шамординский листок. – 1914. – № 157. – 4 с.
19. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Как нужно жить, чтобы сподобиться покрова Пресвятой Богородицы : (поучение епископа Феофана Вышенского) // Шамординский листок. – 1915. – № 167. – 4 с.
20. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Как сделать, чтобы всегда сподобляться ангельской помощи : (из поучений Епископа Феофана Затворника на 8-е ноября) // Шамординский листок. – 1915. – № 169. – 4 с.
21. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Введение во храм Пресвятой Богородицы : (из поучений епископа Феофана Затворника) // Шамординский листок. – 1915. – № 170. – 4 с.



22. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Чему учит нас св. благоверный Великий князь Александр Невский : (из поучений епископа Феофана Затворника) // Шамординский листок. – 1915. – № 172. – 4 с.

23. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Уроки иночества из жизни великомученицы Екатерины : (из поучений епископа Феофана Затворника) // Шамординский листок. – 1915. – № 173. – 4 с.

24. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Слова Санкт-Петербургской духовной академии ректора архимандрита Феофана ). – Санкт-Петербург : В типографии главного штаба Его Императорского Величества по Военно-учебным заведениям, 1859. – 328 с.

25. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Слова к Владимирской пастве преосвященного Феофана / епископ Феофан (Говоров). – Владимир : Типография губернского правления, 1869. – 684 с.

26. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Слова к Тамбовской пастве преосвященного Феофана / епископ Феофан (Говоров). – Москва : Типография С. Орлова, 1867. – 220 с.

27. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Письма к разным лицам о разных предметах веры и жизни / епископ Феофан (Говоров). – Москва : Университетская типография (М. Катков), 1882. – 432 с.

28. *Феофан Затворник (Говоров ; святитель)*. Творения иже во святых отца нашего Феофана Затворника. Собрание писем : в 8 т. – [Печеры] : Свято-Успенский Псково-Печерский монастырь ; Москва : Паломник, 1994. – 8 т.

29. *Георгий (Тертышников ; архимандрит)*. Святитель Феофан Затворник и его учение о спасении / архимандрит Георгий (Тертышников). – Москва : Правило веры, 1999. – 568 с. – ISBN 5-7533-0078-2.

Статья поступила в редакцию 04.08.2024.

Статья поступила после рецензирования 23.10.2024.

Статья принята к публикации 28.10.2024.

UDC 242

## PUBLICATIONS OF ST. THEOPHAN THE RECLUSE IN THE “SHAMORDINO LEAFLETS”: SOURCE STUDY ASPECT

Varvara Kashirina  
Doctor of Philology, Associate Professor  
Professor at the Department of General

Humanities Russian Academy of Painting,  
Sculpture and Architecture  
101000, Moscow, Russia, Myasnitskaya  
Street, 21  
kog@glazunov-academy.ru

**For citation:** Kashirina V.V. Publications of St. Theophan the Recluse in the “Shamordino Leaflets”: source study aspect DOI: 10.51216/2687-072X\_2024\_4\_91. EDN: YEZNWM // Theological Collection of Tambov Theological Seminary. 2024, no. 4 (29). P. 91–106. (In Russian)

### Abstract

The genre of monastery leaflets was widespread in Russia at the end of the 19th century. They presented the Gospel and patristic teachings on salvation in a short, accessible form. They were compiled on the basis of various publications, letters, excerpts from patristic writings, and original works by spiritual authors. The leaflets were published over a long period of time and were very popular with readers. The article sets the task of introducing a new publication, Shamordino Leaflets, into scientific circulation, which published the works of Saint Theophan, conducting a source study analysis of the publications and identifying their specific features. To achieve this goal, a source study analysis of the publications was conducted using the methods of comparative analysis, systematization, and critical interpretation of sources. In the course of the study, a bibliographic description of the publications of Saint Theophan the Recluse in the Shamordino Leaflets was compiled. It has been revealed that the sources are dominated by the saint's homiletic works, taken by monastery editors from collections of sermons: “Words to the Vladimir flock of His Grace Theophan” (Vladimir, 1869), “Words of the St. Petersburg Theological Academy of the Rector Archimandrite Theophan” (St. Petersburg, 1859), “Words to the Tambov flock of His Grace Theophan” (Moscow, 1867). The materials published in the article contribute to the expansion of research on the Theophan theme, and are also a source for the history of Orthodox monasticism in the pre-revolutionary period.

**Keywords:** publication “Shamordino Leaflets”; Saint Theophan the Recluse; monastery leaflets; homiletic works.

### References

1. Georgii (Tertyshnikov), Hieromonk Bogoslovskoe nasledie episkopa Feofana Zatvornika (1815–1894). Spisok trudov episkopa Feofana Zatvornika v

poryadke ikh publikatsii [The Theological legacy of Bishop Theophan the Recluse (1815–1894). List of the works of Bishop Theophan the Recluse in the order of their publication]. *Bogoslovskie trudy* [Theological Works]. 1976, no. 16, pp. 202–222. (In Russian).

2. Kashirina V.V. Bibliografiya tvorenii svyatitelya Feofana, Ztvornika Vyshenskogo: dorevolutsionnye izdaniya [Bibliography of the works of St. Theophan, the Recluse of Vysha: pre-revolutionary editions]. *Svyatitel' Feofan i knigi* [St. Theophan and books]. Vysha, Ryazan region, Uspenskii Vyshenskii Monastyr' Publ., 2014. pp. 170–183. (In Russian).

3. Kashirina V.V. Publikatsii svyatitelya Feofana Ztvornika v zhurnale “Dushepoleznoe chtenie” [Publications of St. Theophan the Recluse in the journal “Soulful Reading”]. *Feofanovskie chteniya* [Thophan Readings]. Ryazan, Ryazan State University named after S.A. Esenin Publ., 2011, vol. IV, pp. 62–137. (In Russian).

4. Kashirina V.V. Bibliograficheskaya rospis' publikatsii svyatitelya Feofana Ztvornika v “Afonskikh listkakh” [Bibliographic list of publications of Theophan the Recluse in the Athos Leaflets]. *Trudy po russkoi patrologii* [Works on Russian Patrology]. 2022, no. 2 (14), pp. 9–26. (In Russian).

5. Kashirina V.V. Publikatsii svyatitelya Feofana v zhurnale “Domashnyaya beseda” [Publications of St. Theophan in the magazine “Home Conversation”]. DOI: 10.31802/GB.2022.46.3.011 *Bogoslovskii vestnik* [Theological Bulletin]. 2022, no. 3 (46), pp. 238–271. (In Russian).

6. Kashirina V.V. Peredovye stat'i svyatitelya Feofana Ztvornika v zhurnale “Domashnyaya beseda” za 1872–1873 gg: istochnikovedcheskii aspekt. [The leading articles of St. Theophan the Recluse in the magazine “Home Conversation” for 1872–1873: the source aspect]. *Trudy po russkoi patrologii* [Works on Russian Patrology]. 2023, no. 1 (17), pp. 70–90. (In Russian).

7. Feodosii (Vasnev), Metropolitan of Tambov and Rasskazovo Svyatitel' Feofan Ztvornik i “Tambovskie eparkhial'nye vedomosti” s 1861 po 1894 gody. [St. Theophan the Recluse and the Tambov Diocesan Gazette from 1861 to 1894]. *Feofanovskie chteniya* [Theophan Readings]. Ryazan, Ryazan State University named after S.A. Esenin Publ., 2015, vol. 8, pp. 17–22. (In Russian).

8. Feodosii (Vasnev), Metropolitan of Tambov and Rasskazovo Publikatsii trudov svyatitelya Feofana Ztvornika v “Tambovskikh eparkhial'nykh vedomostyakh” [Publications of the writings by St. Theophan the Recluse in the Tambov Diocese Gazette]. *Bogoslovskii sbornik Tambovskoi dukhovnoi seminarii*. [Theological Collection of Tambov Theological Seminary]. Tambov, 2020, no. 1 (10), pp. 156–172. (In Russian).

9. Netuzhilov K.E. *Tserkovnaya periodicheskaya pechat' v Rossii XIX stoletiya* [Church periodicals in Russia of the 19th century]. St. Petersburg, St. Petersburg University Publ., 2008, 266 p. (In Russian).

10. Andreev G.L. *Khristianskaya periodicheskaya pechat' na russkom yazyke, 1801–1917: bibliograficheskii ukazatel'*. [Christian periodical press in Russian, 1801–1917. Bibliographic index]. New York, Norman Ross Publishing Inc., 1998, vol. 1–3. (In Russian).

11. St. Theophan the Recluse (Govorov) Chto takoe dukh mira? (iz slov episkopa Feofana). [What is the spirit of peace? (From the words of Bishop Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1907, no. 26, 4 p. (In Russian).

12. St. Theophan the Recluse (Govorov) Put' k blagodenstviyu (iz slov episkopa Feofana). [The path to prosperity (from the words of Bishop Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1911, no. 27, 4 p. (In Russian).

13. St. Theophan the Recluse (Govorov) Osnovy zhizni gosudarstva (iz slov preosvyashchennogo Feofana). [Fundamentals of the life of the state (from the words of His Grace Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1907, no. 28, 4 p. (In Russian).

14. St. Theophan the Recluse (Govorov) “Vostav, idu ko ottsu” (iz slov preosvyashchennogo Feofana). [“I am going to the father” (from the words of His Grace Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1909, no. 57, 4 p. (In Russian).

15. St. Theophan the Recluse (Govorov) Chto takoe ispoved? (iz slov episkopa Feofana) [What is confession? (from the words of Bishop Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1909, no. 58, 4 p. (In Russian).

16. St. Theophan the Recluse (Govorov) Slovo k prichastnikam (iz slov episkopa Feofana). [The Word to the communicants (from the words of Bishop Theophan)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1909, no. 60, 4 p. (In Russian).

17. St. Theophan the Recluse (Govorov) O vechnosti zagrobnykh muchenii (iz slov episkopa Feofana-ztvornika) [On the eternity of the afterlife torments (from the words of Theophan the Recluse)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1914, no. 148, 4 p. (In Russian).

18. St. Theophan the Recluse (Govorov) Kak nauchit'sya Iisusovoi molitve... [How to learn the Jesus prayer...]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1914, no. 157, 4 p. (In Russian).

19. St. Theophan the Recluse (Govorov) Kak nuzhno zhit', chtoby spodobit'sya pokrova Presvyatoi Bogoroditsy (Pouchenie episkopa Feofana Vyshenskogo). [How to live in order to be worthy of the protection of the Most Holy Theotokos (the teaching of Bishop Theophan of Vysha)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1915, no. 167, 4 p. (In Russian).

20. St. Theophan the Recluse (Govorov) Kak sdelat', chtoby vsegda spodoblyat'sya angel'skoi pomoshchi (iz pouchenii Episkopa Feofana Ztvornika na 8-e noyabrya). [How to make yourself always worthy of angelic help (from the



teachings of Bishop Theophan the Recluse on November 8th)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1915, no. 169, 4 p. (In Russian).

21. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Vvedenie vo khram Presvyatoi Bogoroditsy (iz pouchenii episkopa Feofana Zatvornika)*. [Introduction to the Church of the Most Holy Theotokos (from the teachings of Bishop Theophan the Recluse)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1915, no. 170, 4 p. (In Russian).

22. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Chemu uchit nas sv. blagovernnyi Velikii knyaz' Aleksandr Nevskii (iz pouchenii episkopa Feofana Zatvornika)* [What the Holy Great Prince Alexander Nevsky teaches us (from the teachings of Bishop Theophan the Recluse)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1915, no. 172, 4 p. (In Russian).

23. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Uroki inochestva iz zhizni velikomuchenitsy Ekateriny (iz pouchenii episkopa Feofana Zatvornika)*. [The lessons of monasticism from the life of the Great Martyr Catherine (from the teachings of Bishop Theophan the Recluse)]. *Shamordinskii listok* [Shamordino Leaflet]. 1915, no. 173, 4 p. (In Russian).

24. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Slova Sankt-Peterburgskoi dukhovnoi akademii rektora arkhimandrita Feofana* [Words of the St. Petersburg Theological Academy rector Archimandrite Theophan)]. Sankt-Peterburg, 1859, 328 p. (In Russian).

25. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Slova k Vladimirskoi pastve preosvyashchennogo Feofana* [Words to the Vladimir flock of His Grace Theophan]. Vladimir, 1869, 684 p. (In Russian).

26. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Slova k Tambovskoi pastve preosvyashchennogo Feofana* [Words to the Tambov flock of Bishop Theophan]. Moscow, 1867, 220 p. (In Russian).

27. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Pis'ma k raznym litsam o raznykh predmetakh very i zhizni* [Letters to different people about different subjects of faith and life]. Moscow, 1882, 432 p. (In Russian).

28. St. Theophan the Recluse (Govorov) *Tvoreniya izhe vo svyatykh ottsa nashego Feofana Zatvornika. Sobranie pisem* [The works of our holy father Theophan the Recluse. Collection of letters]. Moscow, Palomnik Publ., 1994, vol. 1–8. (In Russian).

29. Georgii (Tertyshnikov), Archimandrite *Svyatitel' Feofan Zatvornnik i ego uchenie o spasenii* [St. Theophan the Recluse and his doctrine of salvation]. Moscow, Pravilo very Publ., 1999, 568 p. (In Russian).

Received 04 August 2024

Reviewed 23 October 2024.

Accepted for press 28 October 2024.

УДК 281.93



<https://elibrary.ru/ykexko>

## ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СЯЩЕННОМУЧЕНИКА КИРИЛЛА (СМИРНОВА) ПО СОХРАНЕНИЮ И РАЗВИТИЮ РЕЛИГИОЗНОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ НА ПОМЕСТНОМ СОБОРЕ ПРАВОСЛАВНОЙ РОССИЙСКОЙ ЦЕРКВИ 1917–1918 ГГ.

**Житенев Тимофей Евгеньевич**

кандидат исторических наук, доцент,  
заведующий кафедрой теологии,  
философии, истории Поволжской академии  
образования и искусств имени Святителя  
Алексия, митрополита Московского  
445028, Россия, г. Тольятти,  
ул. Революционная, д. 74.  
E-mail: [jitenevte@mail.ru](mailto:jitenevte@mail.ru)  
ORCID: 0009-0006-1160-475X

**Для цитирования:** Житенев Т. Е. Деятельность священномученика Кирилла (Смирнова) по сохранению и развитию религиозного просвещения на Поместном Соборе Православной Российской Церкви 1917–1918 гг. DOI: 10.51216/2687-072X\_2024\_4\_107. EDN: YKEXKO // Богословский сборник Тамбовской духовной семинарии. 2024. № 4 (29). С. 107–137.

### Аннотация

Священномученик Кирилл (Смирнов) – одна из ключевых фигур истории Русской Православной Церкви первой половины XX века. Внимание многочисленных исследователей привлекала биография архипастыря, но в ней продолжают оставаться малоизученные эпизоды. Одному из таких знаковых сюжетов – руководству Отделом о преподавании Закона Божия на Поместном соборе 1917–1918 гг. – посвящена настоящая статья.

Архиепископ (впоследствии митрополит) Кирилл играл ключевую роль в работе XV Отдела Собора, активно участвуя в обсуждениях, направляя ход дискуссий, предлагая пути решения сложных вопросов, выступая докладчиком на заседаниях Собора. Но работа владыки Кирилла по защите взгляда Церкви на религиозное просвещение детей выходила за пределы деятельности XV Отдела. Он возглавил соборную делегацию к председателю Временного правительства А. Ф. Керенскому для защиты